**ADENDA**

**PRORROGA DEL CRONOGRAMA DE ENTREGA**
**DEL CONTRATO Nº143/2016**
**LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS N° 20/16 "ADQUISICION DE ACCESORIOS COMPATIBLES CON EQUIPOS BIOMEDICOS" ID 318.630.**

Entre la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN – FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS**, domiciliada en la casa de la calle **DR. MONTERO N° 658 Y LAGERENZA**, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por su Decano **Señor PROF. DR. LAURENTINO RAMON BARRIOS MONGES, DECANO**, con Cédula de Identidad Nº 523.520, denominada en adelante la Contratante, por una parte, y, por la otra, la **firma ARGON S.R.L., RUC Nº 80004373**, domiciliada en la calle **RCA. ARGENTINA C/ PASO DE PATRIA N° 2461**, de la ciudad de Asuncion, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor **ECON. GUMERCINDO PEDROSO**, con C.I. Nº 1.874.253 según Poder Especial, convienen en celebrar la presente, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", convienen en celebrar la presente **ADENDA DE PRORROGA DEL CRONOGRAMA DE ENTREGA DEL CONTRATO Nº 143/2016 EN EL MARCO DE LA ADQUISICION DE ACCESORIOS COMPATIBLES CON EQUIPOS BIOMEDICOS.** Que se regirá por las siguientes cláusulas:

**CLÁUSULA PRIMERA:**

**VISTO:**

- Visto la Resolución D. Nº 2252/2016. , que en su **Art. 1º Aprueba** la adjudicación de la **LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS N° 20/16 "ADQUISICION DE ACCESORIOS COMPATIBLES CON EQUIPOS BIOMEDICOS".-**

- La nota, presentada por la firma ARGON S.R.L., solicitando prorrogar el plazo de entrega de los bienes que les fueran adjudicados, debido a que a pesar de haber pedido en tiempo y forma la fabricación de los productos a su fabricante, este le ha informado que debido a un retraso en el suministro de materias primas necesarias la entrega sufrirá un retraso invocando la causal de fuerza mayor prevista en el Contrato.-

- Nota de intercambio de mail con la firma fabricante Edan Instruments, Inc. de China P.R. que asume responsabilidad por el atraso por falta de materia prima, aplicando esto como justificación de origen.-

- EL visto favorable de la Administración del Hospital de Clínicas respecto a la operación planteada por la firma ARGON S.R.L.

- El Dictamen Nº 20/2017 del Abog. Juan Carlos Barreiro Perrotta, Asesor Jurídico de la Unidad Operativa de Contrataciones-FCM/UNA, de fecha 07 de Febrero de 2017.

- El Dictamen Nº 32/2017 que modifica y amplia el alcance del Dictamen Nº 20/2017 del Abog. Juan Carlos Barreiro Perrotta, Asesor Jurídico de la Unidad Operativa de Contrataciones-FCM/UNA, de fecha 07 de Febrero de 2017.-

**CLÁUSULA SEGUNDA:** Conforme a la solicitud de prórroga del cronograma de entrega, corresponde que la Contratante autorice la prórroga del cronograma de Entrega por el plazo de 60 días contados a partir de la fecha establecida en el cronograma del Contrato N°-143/2016, según **Resolución D. Nº** 227 **/2017.-**

Econ. Gumercindo Pedroso R.
Apoderado
ARGON S.R.L.

PROF. DR. LAURENTINO RAMON BARRIOS MONGES
Decano
Facultad de Ciencias Médicas - UNA

**CLAUSULA CUARTA:** Los demás términos y cláusulas del Contrato principal Nº 143/2016 para la **ADQUISICION DE ACCESORIOS COMPATIBLES CON EQUIPOS BIOMEDICOS.-**, permanecen invariables y con sus mismos efectos.-

**CLÁUSULA QUINTA:** Forman parte de la presente Adenda.

a) Contrato N° 143/2016
b) Nota de la firma ARGON S.R.L.
c) Nota ADM- HC.
d) Dictamen legal Nº 20/2017
e) Dictamen Legal Nº 32/2017
f) Resolución D. Nº 227 /2017

En prueba de conformidad, firman las partes la presente Adenda en (2) dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a la fecha 28 FEB 2017

Econ. Gumercindo Pedroso R.
Apoderado
ARGON S.R.L.

**ECON. GUMERCINDO PEDROSO**
ARGON S.R.L.

**PROF. DR. LAURENTINO RAMON BARRIOS MONGES**
**DECANO – F.C.M. – U.N.A**

**RESOLUCION D N°227 /2017.-**

**RESOLUCIÓN DEL DECANODE LA FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN, DE FECHA 23 DE FEBRERO DE 2017, POR LA QUE SE APRUEBA LA PRÓRROGA DEL PLAZO DE ENTREGA, SUSCRITO CON LA FIRMA ARGON S.R.L., EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS N° 20/2016 "ADQUISICIÓN DE ACCESORIOS COMPATIBLES CON EQUIPOS BIOMÉDICOS", ID N° 318.630.----------**

**VISTO Y CONSIDERANDO**:

a) La nota DAF N° 83/2017 de la Mg. Lic. Griselda Bispo Escobar, Directora de Administración y Finanzas, por la cual remite la nota UOC N° 178/2017 de la Lic. Liz Raquel Duarte, Jefa de la Unidad Operativa de Contrataciones, quien eleva a consideración la documentación para aprobación o rechazo de la de la operación de prorroga ge plazo de entrega cronograma del Plan de Entrega, suscrito con la Firma ARGON S.R.L., en el marco de la Licitación por Concurso de Ofertas N° 20/2016 "Adquisición de Accesorios Compatibles con Equipos Biomédicos, ID N° 318.630, por el plazo de 60 días contados a partir de la fecha establecida en el cronograma .----------
b) La nota presentada por la Firma ARGON S.R.L. en el marco del Contrato suscrito en la Licitación por Concurso de Ofertas N° 20/2016 "Adquisición de Accesorios Compatibles con Equipos Biomédicos, ID N° 318.630.----------
c) Nota donde se adjunta intercambio de mail con la Firma Fabricante Edan Instruments, Inc. de China P.R. que asume responsabilidad por el atraso por falta de materia prima, aplicando esto como justificación de origen.----------
d) EL visto favorable de la Administración del Hospital de Clínicas respecto a la operación planteada por la Firma ARGON S.R.L.----------
e) El Dictamen N° 20/2017 del Abog. Juan Carlos Barreiro Perrotta, Asesor Jurídico de la Unidad Operativa de Contrataciones-FCM/UNA, de fecha 07 de Febrero de 2017.----------
f) El Dictamen N° 32/2017 que modifica el alcance del Dictamen N° 20/2017 del Abog. Juan Carlos Barreiro Perrotta, Asesor Jurídico de la Unidad Operativa de Contrataciones-FCM/UNA, de fecha 07 de Febrero de 2017.----------
g) Las disposiciones legales y reglamentarias vigentes.----------

**EL DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS**
**DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN,**
**en uso de sus atribuciones legales;**

**R E S U E L V E:**

Art.1° **APROBAR** la prórroga del plazo de Entrega, suscrito con la Firma ARGON S.R.L., en el marco de la Licitación por Concurso de Ofertas N° 20/2016 "Adquisición de Accesorios Compatibles con Equipos Biomédicos, ID N° 318.630, por el plazo de 60 días contados a partir de la fecha establecida en el cronograma.----------

**RESOLUCION D Nº227/2017** **PÁG. 2/2.-**

Art.2° **COMUNICAR** a quienes corresponda, cumplido, archivar.----------

Lic. **RAQUEL GIL MARTINEZ**
Secretaria de la Facultad

Prof. Dr. **LAURENTINO BARRIOS MONGES**
Decano

c.c.: Dirección de Administración y Finanzas, Dirección de Auditoría Interna, Unidad Operativa de Contrataciones, Archivo.
**LBM/RGM/**lrd

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN
Facultad de Ciencias Médicas
Unidad Operativa de Contrataciones
28 FEB 2017
Nº: 413
Hora: 10:13
Firma:
Aclaración: Candida Nuñez B.
Unidad Operativa de Contrataciones
Facultad de Ciencias Médicas UNA

# Dictamen Nº 32/2.017.-

AL : **Lic. Liz Raquel Duarte,** Jefa
Facultad de Ciencias Médicas - UNA

DEL : **Abog. Juan Carlos Barreiro Perrotta**, Asesor Jurídico
Decanato – Unidad Operativa de Contrataciones – FCM/UNA

REF. : Dictamen Legal sobre LCO Nº 20/2016 "Adquisición de Accesorios Compatibles con Equipos Biomédicos", respecto a pedido de modificación del alcance del Dictamen Nº 20/2017 de fecha 7 de Febrero de 2016 de esta Asesoría Jurídica en referencia a la imposición de multas por atraso en la entrega a la firma proveedora ARGON S.R.L..-

FECHA : 23 de Febrero de 2017.-

.....

**Visto** el pedido de dictamen formulado por la Lic. Liz Raquel Duarte, Jefa de la UOC, respecto a la presentación de documentos justificativos del atraso en la entrega de los bienes de la firma adjudicada, ARGON S.R.L., dentro del llamado de la referencia, habida cuenta que anteriormente hizo un planteamiento de prorrogar el plazo de entrega de los bienes que les fueran adjudicados, debido que, a pesar de haber pedido en tiempo y forma la fabricación de dichos productos a su fabricante, éste le informaba que debido a un retraso en el suministro de materias primas necesarias para la fabricación de los bienes, la entrega sufrirá un retraso en el plazo de entrega, invocando la causal de fuerza mayor prevista en el Contrato de Adjudicación, pero sin acompañar ningún documento del referido fabricante que acredite cuanto afirma.-

Ese pedido fue tratado en el Dictamen Nº 20/2017 de fecha 7 de Febrero de 2017 de esta Asesoría Jurídica, y cuyo contenido forma parte integrante del presente dictamen ya que constituye una continuación y ampliación de aquél, concluyéndose que se le otorgara el plazo por las circunstancias apuntadas pero que también se le aplicaran las multas previstas contractualmente para el supuesto atraso en la entrega, debido a que no había acreditado con ningún documento el motivo del atraso alegado.-

Esta vez acompaña un intercambio de email con la firma fabricante, Edan Instruments, Inc. de China P.R. que asume la responsabilidad en el atraso por falta de materia prima ( componentes electrónicos ), lo que podría ser considerado una causal de fuerza mayor y por ello incurso en el art. 78 de la Ley 2051/03, eximente de responsabilidad.-

En estas condiciones, acreditado documentalmente lo alegado en cuanto al motivo del atraso, por la firma ARGON S.R.L. y oído el parecer del funcionario responsable del área y ante la necesidad del servicio, se recomienda hacer lugar a lo peticionado por la



Juan Carlos Barreiro Perrotta

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCION
Facultad de Ciencias Médicas
Unidad Operativa de Contrataciones
23 FEB 2017

firma ARGON S.R.L. por el plazo de 60 días, contados a partir de la fecha establecida en el Contrato de Adjudicación, debiendo dictarse la resolución del Decanato autorizando la operación, para, posteriormente, suscribirse la Adenda modificatoria entre las partes.-

Es mi dictamen.-

Juan Carlos Burreiro Perrotta
Abogado
Mat. C.S.J. N° 8955

Asunción, 20 de Febrero de 2017.-

**Señores**
**UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCION – FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS – UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES**
Dr. Montero Nº 658 y La Gerenza
Asunción, Paraguay

REFERENCIA: **CONTRATO N° 143/2016 – LCO N° 20/2016 "MANTENIMIENTO PREVENTIVO CON PROVISIÓN DE REPUESTOS COMPATIBLES PARA EQUIPOS BIOMEDICOS AD REFERENDUM AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA" I.D. Nº 318.630.-**

De nuestra consideración;

Tenemos a bien dirigirnos a Usted, en el marco del Contrato y la Licitación de referencia, a fin de manifestar cuanto sigue:

- Remitimos la Nota del fabricante EDAN INSTRUMENTS, INC. de China P.R., a los efectos de dar cumplimiento a Vuestro pedido.

A la espera de que esta respuesta sea de su entera satisfacción, aprovecho la ocasión para saludarla,

Atentamente.

Econ. Gumercindo Pedrozo R.
Apoderado
ARGON S.R.L.

Econ. Gumercindo Pedrozo R.
Apoderado

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCION
Facultad de Ciencias Médicas
Unidad Operativa de Contrataciones
*Sección Contratos y Ejecución de Garantías*
Nº 38 Fecha: 21-02-17 Hora: 9:45
Firma:

Lic. A. REBECA DUARTE
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES
Sección Contratos y Ejecución de Garantía
FCM-UNA

**De:** Alfonso Benitez [mailto:alfonso.benitez@edandiagnostics.com]
**Enviado el:** Tuesday, December 23, 2016 13:05 PM
**Para:** 'Carlos Gonzalez'
**Asunto:** Orden de Repuestos y accesorios (Sensores, cables, brazales, etc) EDAN

Estimado Carlos,

Respecto al pago efectuado por Ustedes en fecha 20 de Diciembre del 2.016, para los repuestos y accesorios de monitores, quiero comunicarles que lamentablemente no será posible hacer la entrega de los mismos en la fecha pactada inicialmente (30/12/2016). La demora es por la falta de materia prima (componentes electrónicos) para la elaboración de los mismos.

Nos hubiese gustado cumplir con su pedido en tiempo estipulado, pero por ahora no tenemos una solución inmediata a esta situación, estamos buscando otros proveedores internacionales, hecho que ocasionará un retraso en la elaboración de citados bienes.

Esperemos sepan Ustedes comprender la situación presentada.

**Alfonso Benitez**
*Sales Representative*
**EDAN Diagnostics, Inc.**
9833 Pacific Heights Blvd., Suite E/F
San Diego, CA 92121-4707
**e-mail:** alfonso.benitez@edandiagnostics.com
**Direct Office Phone:** (858) 736-9724
**Fax** : 858-750-3068 Att. Alfonso Benitez
**Skype:** benitezkt
**WhatsApp:** +16193416592
**MSN:** alfonso.benitezedan@hotmail.com
www.edandiagnostics.com (FDA Approved Only)

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL CONSTE.-
LINA M. LEGNIZAMON T.
ESCRIBANA PUBLICA
REGISTRO Nº 579
Rojas Silva Nº 3073
Tel.: 511 312
(0981) 164 033
Fdo. de la Mora - Paraguay

EDAN

*La información incluida en este e-mail es confidencial, siendo para el uso exclusivo del destinatario arriba mencionado. Si Ud. lee este mensaje y no es el destinario indicado, le informamos que está totalmente prohibida cualquier utilización, distribución y/o reproducción de esta comunicación sin autorización expresa en virtud de la legislación vigente. Si ha recibido este mensaje por error, le rogamos nos los notifique inmediatamente por esta misma via y proceda a su destrucción.*

*This e-mail may contains confidential and/or privileged information. If you are not the intended recipient (or have received this e-mail in error) please notify the sender immediately and destroy this e-mail. Any unauthorized copying, disclosure or distribution of the material in this e-mail is strictly forbidden.*

*Diese E-Mail enthält vertrauliche und/oder rechtlich geschützte Informationen. Wenn Sie nicht der richtige Adressat sind oder diese E-Mail irrtümlich erhalten haben, informieren Sie bitte sofort den Absender und vernichten Sie diese Mail. Das unerlaubte Kopieren sowie die unbefugte Weitergabe dieser Mail ist nicht gestattet.*

**De:** Carlos Gonzalez [mailto:directoria@argonmed.com]
**Enviado el:** Tuesday, December 23, 2016 16:39 PM
**Para:** Alfonso Benitez
**Asunto:** RE: Orden de Repuestos y accesorios (Sensores, cables, brazales, etc) EDAN

Estimado Alfonso,
No es una noticia buena, nos pone muy mal ante nuestro cliente.. Le pido por favor, gestionar todas las acciones posibles para solucionar esta demora.
Por otro lado, me gustaría tener una estimación de parte de ustedes en cuanto a una fecha para la entrega de mi pedido, a modo de comunicar a mi cliente del atraso que tendremos en la entrega de estos repuestos y accesorios.

Sembrando Innovación
www.argonmed.com
Carlos R. González
Director Gerente
595 981 193 069
ARGON S.R.L.
Tel: 595 21 562 051 R.A. - 595 21 562 230/1
Fax: 595 21 552 926
directoria@argonmed.com
Rca. Argentina Nº 2461 c/ Paso de Patria
Asunción, Paraguay

**De:** Alfonso Benitez [mailto:alfonso.benitez@edandiagnostics.com]
**Enviado el:** Tuesday, December 26, 2016 13:18 PM
**Para:** 'Carlos Gonzalez'
**Asunto:** Orden de Repuestos y accesorios (Sensores, cables, brazales, etc) EDAN

Buenos días Carlos,

Le comunico que la falta de materia prima para la fabricación de los repuestos y accesorios para monitores solicitados por Ud., se encuentra próximo a solucionarse, razon por la cual el tiempo de la demora para la entrega de estos bienes sería aproximadamente entre 45 a 60 dias más de la fecha estipulada inicialmente.

**Alfonso Benitez**
*Sales Representative*
**EDAN Diagnostics, Inc.**
9833 Pacific Heights Blvd., Suite E/F
San Diego, CA 92121-4707
**e-mail:** alfonso.benitez@edandiagnostics.com
**Direct Office Phone:** (858) 736-9724
**Fax** : 858-750-3068 Att. Alfonso Benitez
**Skype:** benitezkt
**WhatsApp:** +16193416592
**MSN:** alfonso.benitezedan@hotmail.com
www.edandiagnostics.com (FDA Approved Only)

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL
CONSTE.-

LINA M. LEGUIZAMON T.
ESCRIBANA PUBLICA
REGISTRO Nº 679
Rojas Silva Nº 3073
Tel. 5[illegible]
(098[illegible]
Fdo. de la Cruz - Paraguay

EDAN

*La información incluida en este e-mail es confidencial, siendo para el uso exclusivo del destinatario arriba mencionado. Si Ud. lee este mensaje y no es el destinario indicado, le informamos que está totalmente prohibida cualquier utilización, distribución y/o reproducción de esta comunicación sin autorización expresa en virtud de la legislación vigente. Si ha recibido este mensaje por error, le rogamos nos los notifique inmediatamente por esta misma vía y proceda a su destrucción.*

*This e-mail may contains confidential and/or privileged information. If you are not the intended recipient (or have received this e-mail in error) please notify the sender immediately and destroy this e-mail. Any unauthorized copying, disclosure or distribution of the material in this e-mail is strictly forbidden.*

*Diese E-Mail enthält vertrauliche und/oder rechtlich geschützte Informationen. Wenn Sie nicht der richtige Adressat sind oder diese E-Mail irrtümlich erhalten haben, informieren Sie bitte sofort den Absender und vernichten Sie diese Mail. Das unerlaubte Kopieren sowie die unbefugte Weitergabe dieser Mail ist nicht gestattet.*